

m a t s e t t e l



t r e f f s t a d e n i s e n t r u m



STORD PIZZA

Nº 1 VIKJO

Kjøttdeig, løk, paprika, champignon, tomatsaus og ost

Minced beef, onion, peppers, mushrooms, tomato sauce and cheese..... 205; 295;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

Nº 2 HUGLO

Pepperoni, oliven, ananas, tomatsaus og ost

Pepperoni, olives, pineapple, tomato sauce and cheese..... 190; 285;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

Nº 3 GROV

Skinke, champignon, løk, paprika, tomatsaus og ost

Ham, mushrooms, onion, peppers, tomato sauce and cheese 195; 285;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

Nº 4 BRANDASUND

Reker, blåskjell, purre, paprika, tomatsaus og ost

Prawns, mussels, leek, peppers, tomato sauce and cheese 205; 295;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI, SKALDYR

Nº 5 MARTEBROTET

Krydra kjøttdeig, mais, løk, tomat, tomatsaus og ost

Spiced minced beef, sweetcorn, onion, tomato sauce and cheese..... 205; 295;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

Nº 6 BAKERIET

Biffkjøtt, tomat, løk, champignon, tomatsaus og ost

Beef, tomato, onion, mushrooms, tomato sauce and cheese 210; 295;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

Nº 7 ROMMETVEIT

Bacon, ananas, løk, tomatsaus og ost

Bacon, pineapple, onion, tomato sauce and cheese..... 205; 285;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

Nº 8 KÅRAVIKJO

Meksikansk krydra kjøttdeig, jalapenos, ananas, løk, tomatsaus og ost Heit!

Mexican spiced minced beef, jalapenos, pineapple, tomato sauce, onion, tacosauce and cheese (hot!) 205; 295;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

Nº 9 RUNDINGEN

Biffkjøtt, kjøttdeig, løk, chilipepper, ananas tomatsaus og ost

Beef, minced beef, onion, chili, pineapple tomato sauce and cheese 210; 295;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

Nº 10 DYNAMITT-HARRY

Marinert biffkjøtt, pepperoni, fersk chili, champignon, paprika, løk, ananas, tomatsaus og ost

Marinated beef, pepperoni, chili peppers, mushrooms, peppers, onion, pineapple, tomato sauce and cheese 210; 295;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

Nº 11 KJØTTEID'N

Marinert biffkjøtt, champignon, raud paprika, tomatsaus og ost

Pizzabotnen er smurt med dijon-sennep

Marinated beef, mushrooms, red pepper, tomato sauce and cheese.

On a pizza base basted with Dijon mustard..... 210; 295;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI, SENNEP

Nº 12 LØNNING

Tomat, champignon, løk, mais, paprika, tomatsaus og ost

Tomato, mushroom, onion, sweetcorn, peppers, tomato sauce and cheese..... 180; 255;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

Nº 13 BORGGATA

BBQ kylling, ananas, purre, paprika, tomatsaus og ost

BBQ Chicken, pineapple, leek, sweet peppers, tomato sauce and cheese... 205; 295;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

Nº 14 SPONAVIKJO

Kjøttdeig, skinke, bacon og løk

Minced beef, ham, bacon and onion 210; 295;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

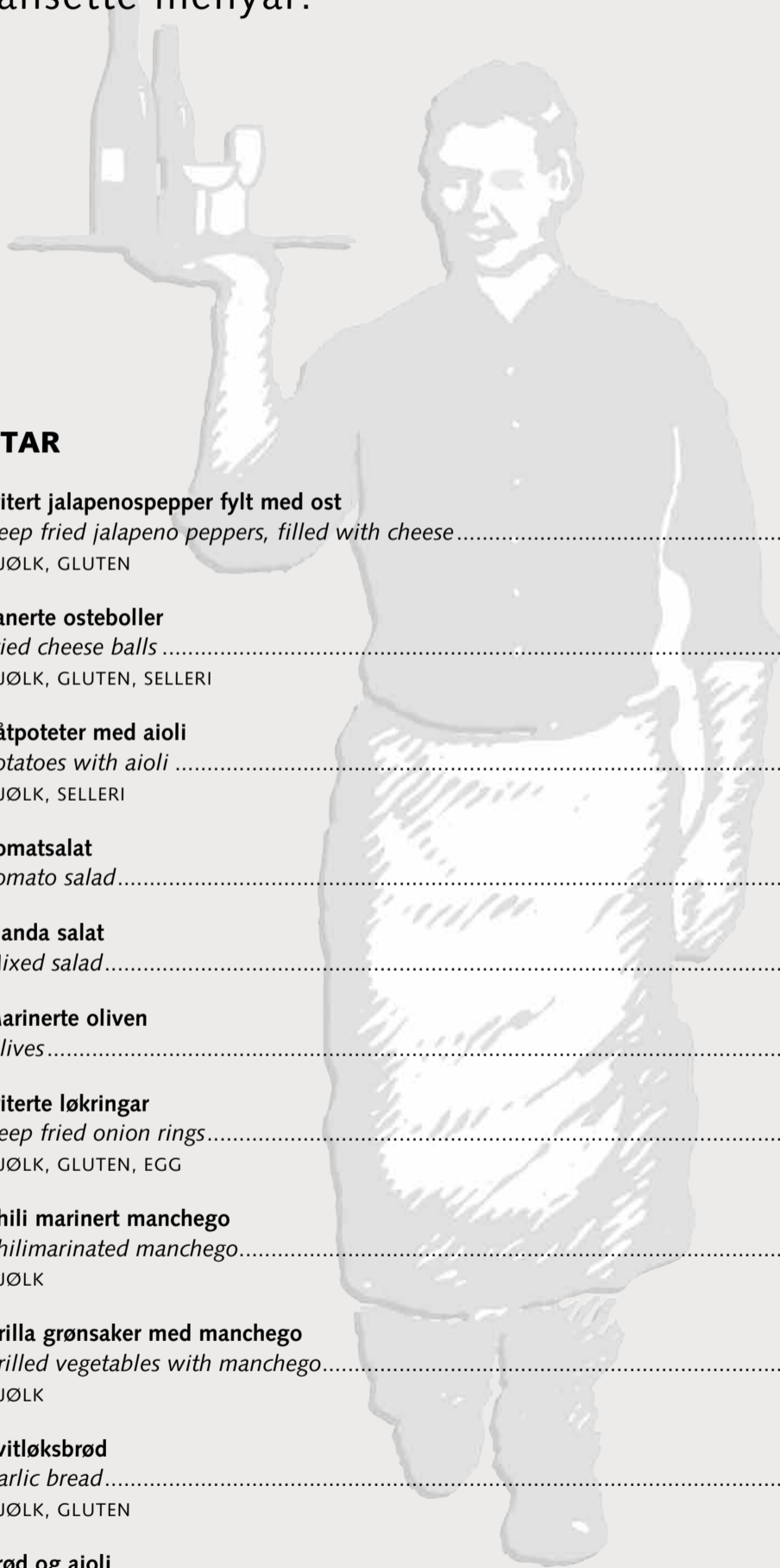
Nº 16 ALLSLAGSVIKJO

Sett saman din eigen pizza *Create your own pizza.....* 220; 305;

MJØLK, GLUTEN, SOYA, SELLERI

TAPAS

Tapasrettar står for smårettar.
Her kan du kombinera dei slik du sjølv ynskjer.
Synest du det er vanskeleg å velja,
anbefalar me deg ein av kjøkenet sine
samansette menyar.



VEGETAR

- 1. Fritert jalapenospepper fylt med ost**
Deep fried jalapeno peppers, filled with cheese 90;
MJØLK, GLUTEN
- 2. Panerte osteboller**
Fried cheese balls 85;
MJØLK, GLUTEN, SELLERI
- 3. Båtpoteter med aioli**
Potatoes with aioli 65;
MJØLK, SELLERI
- 4. Tomatsalat**
Tomato salad 55;
- 5. Blanda salat**
Mixed salad 55;
- 6. Marinerte oliven**
Olives 45;
- 7. Friterte løkringar**
Deep fried onion rings 65;
MJØLK, GLUTEN, EGG
- 8. Chili marinert manchego**
Chilimarinert manchego 65;
MJØLK
- 9. Grilla grønnsaker med manchego**
Grilled vegetables with manchego 65;
MJØLK
- 10. Kvitløksbrød**
Garlic bread 65;
MJØLK, GLUTEN
- 11. Brød og aioli**
Bread and aioli 50;
MJØLK, GLUTEN
- 12. Chili, rømme og kvitløksdressing**
Chili, sour cream and garlic dip 49;
MJØLK, GLUTEN

TAPAS

FISK

13. **Marinerte grilla breiflabbspyd**
Grilled monkfish skewers 105;
FISK, SELLERI
14. **Grilla kamskjell**
Grilled scallops 105;
SKALLDYR, SELLERI
15. **Friterte akkarringar**
Fried squid rings 89;
GLUTEN, SKALLDYR
16. **Scampi surra i kvitløk og vin**
Scampi with garlic and white wine 105;
SKALLDYR
17. **Fritert og panert scampi**
Fried scampi 100;
SKALLDYR, GLUTEN, SELLERI

KJØT

18. **Marinerte og grilla oksepyd**
Grilled fillet of beef 105;
SELLERI
19. **Spanske kjøttboller i salsa**
Meat balls in Spanish salsa 95;
SELLERI, SENNEP
20. **Marinerte og grilla kyllingspyd**
Chicken skewers 95;
SELLERI
21. **Sprøsteikte bacondadlar**
Crispy bacon datils 79;
22. **Serano skinke**
Serano ham 100;
23. **Steikte chorizo pølser**
Spanish chorizo 105;
24. **Kyllingvinger i honning/chilisaus (Sterk!)**
Chicken wings - (Hot!) 95;
25. **Grilla asparges surra i serano**
Grilled asparges with serano 95;

TAPASTALLERKAR – BAKERIETS UTVALDE (ikkje valgfri)

26. **Tapastallerken med 3 ulike tapasrettar**
3 tapas plate 200;
MJØLK, GLUTEN, SELLERI, SKALLDYR
27. **Tapastallerken med 5 ulike tapasrettar**
5 tapas plate 280;
MJØLK, GLUTEN, SELLERI, SKALLDYR
28. **Tapastallerken med 10 ulike tapasrettar (min. 2 personar)**
10 tapas plate pr. pers. 320;
MJØLK, GLUTEN, SELLERI, SKALLDYR

STORT & SMÅTT

Litt svolten, eller..., del med andre,
smak litt av alt, uansett ei utruleg spanande
og ikkje minst ei heit smaksoppleving

BAKERIBIFFEN

Ytrefilet 180 gr. servert med husets salat, bakt potet, creme fraiche, bacon og steikt tomat. Kvitløkssmør eller kryddersmør, thousand island eller roquefortdressing. Valet er ditt.

180 gr. Tenderloin of beef, served with the house salad, baked potato, crème fraiche, bacon and fried tomatoes. Garlic butter or spiced butter

Thousand Island or Roquefort dressing. The choice is yours..... 270;

MJØLK, SELLERI

PEPPERBIFF

180 g eller 250 g ytrefilet. Velg mellom heimelaga bearnaise- eller pepparsaus.

Valfrie poteter

Pepper steak. 180g or 250g. Choice of homemade

bernais- or pepper sauce and choice of potatoes..... 180g 270; 250g 310;

MJØLK, SELLERI

BREIFLABB

Fersk breiflabb i rømmesaus. Servert med grønnsaker og kokte poteter.

Monkfish fried in sour cream.

Served with fresh vegetables and boiled potatoes 285;

MJØLK, FISK, SELLERI

BAKERIETS FISKEGRYTE

Fantastisk god fiskegryte, med ishavstorsk, reker, poteter, tomat, selleri, purre og agurk. Servert med aioli, brød og smør.

Our fantastic fish soup. Cod, prawns, potato, tomato, celery, leek and cucumber. Served with garlic mayonnaise, baguette and butter

..... 190;

MJØLK, GLUTEN, FISK, SKALLDYR, SELLERI

SKALLDYRSUPPE

Kremet skalldyrsuppe med reker og kreps. Servert med brød og smør.

White fish soup served with crawfish and shrimps.

Served with bread and butter 145;

MJØLK, GLUTEN, FISK, SKALLDYR, SELLERI, SENNEP

PITABRØD

Krydra kjøttdeig fylt i pitabrød med salat og chili eller kvitløksdressing

Spicy minced beef served in pita bread with salad and chili or

garlic sauce 130;

GLUTEN, SELLERI



THAI & PASTA

PAD NUA

Biff av ytrefilet stekt og mikset i østersaus. Servert med ris.

Stir-fried beef with oyster sauce.

Served with rice 185;

GLUTEN, FISK, SKALLDYR, SELLERI, SOYA

GAI GOONG PAD

Steikt kylling med cashewnøtter. Servert med ris.

Stir-fried chicken with cashew nuts.

Served with rice 185;

GLUTEN, FISK, SKALLDYR, SELLERI, SOYA, NØTTER

PANAENG MOO

Panaeng Curry med ytrefilet av biff. Servert med ris.

Panaeng Curry with beef.

Served with rice 180;

GLUTEN, FISK, SKALLDYR, SELLERI, SOYA

GAI GOONG PAD SCAMPI

Steikt scampi med cashewnøtter. Servert med ris.

Stir-fried scampi with cashewnuts. Served with rice. 190;

GLUTEN, FISK, SKALLDYR, SELLERI, SOYA, NØTTER

CREAMY CHICKEN PASTA

Kyllingfilet med en heimelaga BBQ saus og kvitløk,

kokt i kremfløte. Servert med brød og smør. (Sterk!)

*Chicken breast with homemade BBQ sauce and
carlic cooked in cream. (Hot!)* 180;

GLUTEN, MJØLK, SELLERI

KREOLSK PASTA

Krepsehalar frest i frisk chili og kvitløk, kokt i kremfløyte.

Servert med brød og smør. (Sterk!)

Crawfish tails lightly fried in fresh chilli and garlic.

Cooked in cream. Served with bread and butter. (Hot!) 180;

GLUTEN, MJØLK, SELLERI, SKALLDYR

KREOLSK PASTA MED KYLLING

Kreolsk kyllingbryst med kvitløk, løk, paprika og champignon

Kokt inn i kremfløyte. Servert med brød og smør.

Creole chicken breast with fresh garlic, onion, peppers and mushrooms.

Cooked in cream and served with bread and butter 180;

GLUTEN, MJØLK, SELLERI, EGG

LASAGNE

Bakeriets heimelaga lasagne. Servert med salat og brød.

Homemade lasagne. Served with salad and bread 175;

GLUTEN, MJØLK, SELLERI



SALATAR

CAESAR SALAT

Blanda salat med rødløk, purre, agurk, soltørka tomater og sota kylling med reven parmesan og kvitløkssteikte brødkrutonger.

Servert med kvitløksbrød

A mixed salad with red onion, leek, cucumber, bean shoots, sun dried tomatoes and char cooked chicken with grated parmesan cheese & fried garlic croutons 160;

GLUTEN, EGG, SENNEP, SULFITT, FISK

CHICKEN CAJUN SALAT

Lun kylling vendt i kvitløkssjy med salat, rødløk, tomat og fersk champignon.

Servert med kvitløksbrød

Chicken salad with garlic sauce, red onion, tomatoes and mushrooms 160;

GLUTEN, SENNEP, SULFITT, SELLERI

BRASILIANSK BIFFSALAT

Blanda salat med steikte mandelpoteter, peppermarinert ytrefilet og heimelaga BBQ saus. Servert med kvitløksbrød.

Brazilian beef salad. Mixed salad with cooked almond potatoes and pepper marinated fillet of beef 165;

GLUTEN, SELLERI

BARNEMENY (0-12 år)

BARNEBURGER m/ pommes frites 70;

GLUTEN

KYLLING m/ pommes frites – Ris 70;

PØLSE m/ pommes frites 65;

FISKEPINNER m/ ris 65;

FISK, SKALLDYR

LASAGNE 70;

GLUTEN, MJØLK, SELLERI



BURGER

BAKERIETS CHEESEBURGER

Oksekjøt steikt og lagt på heimelaga hamburgerbrød, med majones, dressing, løk, tomat, salat, ost og BBQ-saus. Servert med båtpoteter.

Pure beef fried and served on our homemade burgerbread, with mayonaise, dressing, onions, tomato, salad, cheese and BBQ-sauce.

Served with fried potato segments. 180;

GLUTEN, MJØLK, EGG

BAKERIETS CHILIBURGER

Oksekjøt steikt og lagt på heimelaga hamburgerbrød, med majones, dressing, løk, tomat, salat, chilisous, bacon og ost. Servert med båtpoteter.

Pure beef fried and served on our homemade burgerbread, with mayonaise, dressing, onions, tomato, salad, bacon, cheese and chilisauce.

Served with fried potato segments. 180;

GLUTEN, MJØLK, EGG

BAKERIETS PULLED PORK BURGER

Pulled pork burger lagt på heimelaga burgerbrød, med løk, tomat, salat, ost og BBQ-saus. Servert med båtpoteter.

Pulled pork fried and served on our homemade burgerbread, with onions, tomato, salad, cheese and BBQ-sauce.

Served with fried potato segments. 180;

GLUTEN, MJØLK, EGG

BAKERIETS CHIPOTLEBURGER

Oksekjøt steikt og lagt på heimelaga hamburgerbrød, med chipotlemajones og salat. Toppa med Bakeriets salsa. Servert med båtpoteter.

Pure beef fried and served on our homemade burgerbread, with chipotlemayonaise and salad. Topped with our homemade salsa.

Served with fried potato segments. 180;

GLUTEN, MJØLK, EGG, SELLERI

BAKERIETS BLÅ TIME BURGER

Oksekjøt steikt og lagt på heimelaga hamburgerbrød, med løk, salat, blåmuggost og bacon. Servert med båtpoteter.

Pure beef fried and served on our homemade burgerbread, with onion, Salad, blue cheese and bacon. Served with fried potato segments.

..... 180;

GLUTEN, MJØLK, EGG

BAKERIETS BRIE BURGER

Oksekjøt steikt og lagt på heimelaga hamburgerbrød, med chipotlemajones, løk, salat, tomat, brie ost og bacon. Servert med båtpoteter.

Pure beef fried and served on our homemade burgerbread, with chipotlemayonaise, onion, salad, tomato, brie cheese and bacon.

Served with fried potato segments. 180;

GLUTEN, MJØLK, EGG

BAKERIETS KYLLINGBURGER

Panert kyllingfilet steikt og lagt på heimelaga hamburgerbrød, med kvitløksdressing, salat, agurk, guacamole og ost. Servert med båtpoteter.

Roast chicken served on our homemade burgerbread, with garlic dressing, salad, cucumber, guacamole and cheese.

Served with fried potato segments. 170;

GLUTEN, MJØLK, EGG

SIDE ORDERS ONLY

STEIKTE BÅTPOTETER *Fried potato segments* 45;

SELLERI

BAKT POTET *Baked potato* 50;

MJØLK

FRENCH FRIES *French fries*..... 45;

SELLERI

FLØYTEGRATINERTE POTETER *Cream potato* 49;

MJØLK

GUACOMOLE *Guacamole*..... 30;

SELLERI, SULFITT

DRESSINGER: KVITLØK, RØMMEDIP, AIOLI

Dressing: garlic, sour cream dip, aioli 25;

MJØLK, SELLERI

TEX MEX

DET MODERNE MEKSİKANSKE KJØKEN ER EIT RESULTAT AV AT SPANSKE OG FRANSKE KOLONIS-
TAR SINE MATKULTURAR VART SMELTA SAMAN MED DEN GAMLE INDIANSKE MATKULTUREN.
AMERIKANARANE LOT SEG SEINARE INSPIRERA AV DETTE SPANANDE KJØKENET, OG FRAMSTIL-
LER DET I DAG PÅ SIN SPESIELLE MÅTE. ME PÅ BAKERIET HAR VALT UT NOKRE AV DEI MEST
POPULÆRE TEX MEX-RETTANE, OG SERVERAR DEI TIL DEG MED OMTANKE.

THE MODERN MEXICAN KITCHEN IS A RESULT OF THE SPANISH AND FRENCH COLONISTS'
CULINARY CULTURES MELTED WITH THE ANCIENT INDIAN CULTURE. THE AMERICANS WERE
LATER INSPIRED BY THIS EXCITING CUISINE, AND NOW PRESENT IT IN THEIR OWN WAY. THE
BAKERY HAVE CHOSEN SOME OF THE MOST POPULAR TEX-MEX DISHES, AND SERVE THEM
FOR YOUR PLEASURE

FAJITAS

Ein meksikansk favoritt. Velg mellom scampi, biff eller kylling.
Fylles i varme kveitetortilla med din eigen kombinasjon av dippar:
guacomole, salsa, rømme, pico de gayo og ost
*A Mexican favourite. Choose between scampi, beef or chicken.
Filled into a warm wheat flour tortilla with your selection of dips,
guacamole, salsa, sour cream, Pico de gayo and cheese*

Biff, kylling/Beef, chicken 275;

Scampi 275;

GLUTEN, MJØLK, SKALLDYR, SELLERI

NACHOS FUERGO

Nachos chips med tacokrydra kjøttdeig, løk, tomat, jalapenos og ost.
Gratinert og toppa med rømme, salsa og guacomole
*Nachos with taco meat, onion, tomatoes, jalapenos and cheese.
Gratinated and topped with sour cream, salsa and guacamole 190;*
MJØLK, SELLERI

BURRITOS

Kveitetorilla fylt med krydra kjøttdeig, gratinert med ost.
Toppa med salsa, rømme og guacomole. Servert med salat og tomat.
*Wheat flour tortilla filled with spicy ground beef, gratinated with cheese.
Topped with salsa, sour cream and guacamole.
Served with salad and tomato 190;*
GLUTEN, MJØLK, SELLERI

QUESADILLA

Kveitetortillas fylt med salsa, ost og kylling eller biff.
Toppa med salsa, rømme og guacomole.
*Wheat flour tortilla filled with salsa, cheese and chicken or beef.
Topped with salsa, sour cream and guacamole 180;*
GLUTEN, MJØLK, SELLERI

NACHOS CHIPS MED SALSA OG RØMMEDIP

Nachos served with salsa and a sour cream dip 89;
GLUTEN, MJØLK, SELLERI



DESSERTER

BAKERIETS FANTASTISKE OSTEKAKE

Himmelsk

The Bakery's famous cheesecake. Heavenly! 100;

MJØLK, GLUTEN, NØTTER, EGG

CREME BRULE MED JORDBÆRIS

Creme brulee with strawberry icecream 100;

MJØLK, EGG

SJOKOLADE FONDANT MED VANILJEIS

Chocolate fondant with vanilla ice cream 100;

MJØLK, GLUTEN, EGG, NØTTER

BAKERIETS BROWNIE

Sjokoladekake, 2 kuler vaniljeis, lag med sjokoladesaus.

Toppa med krem

Chocolate brownie served with a double scoop of chocolate ice-cream, a layer of chocolate sauce. Topped with cream 100;

MJØLK, GLUTEN, EGG



CLUB / SCENE



OPNINGSTIDER/OPENING HOURS

Måndagar/Monday	10.30-24.00
Tysdag t.o.m torsd/Tues. - Thursday	10.30-01.00
Fredag/Friday	10.30-02.30
Laurdag/Saturday	10.30-02.30
Sundagar/Sunday	14.00-00.30



PIZZA HEIM/TAKE AWAY PIZZA ?

Du kan tinga pizza og ta med deg heim. Frå du ringjer til
du kan henta tek normalt ikkje meir enn 20 minutt.
You can order a pizza to take home with you.
The pizza will be waiting for you 20 minutes after you call.

Me har som mål å gje deg best mogleg service i alle samanhengar.

Sei det til oss dersom du finn ting som kan gjerast betre.

slik at Bakeriet vert den trivelege staden me vil den skal vera.

Me er her for deg og ser deg gjerne snart igjen.



t r e f f s t a d e n i s e n t r u m

Borggata 20, Leirvik på Stord
Telefon 53 41 05 34
frugaard@frugaard.no